

**Revista quinzenal
d'informació i serveis**
Any IV - núm. 73 - Maig 1990

groc

Gent llobeta

**El Crist
portador de
justícia social**

Cos únic

**Els pobles de
La Noguera vistos
pels artistes**

**Tots som
iguals, però ...**



L'aventura continua. TRANSEGRE 90/91



Els pobles de La Noguera vistos pels artistes. (Camarasa). Quadre d'Elvira Vallés

CASA CHISPA

Avall, 24. Tel. 44.53.22 BALAGUER

**Aquest és el millor equip
del Mundial.**



El que regalem amb el video SLV-252 de SONY. Un equip compost per una cinta de video de dues hores amb les millors jugades dels mundials d'Argentina '78, Espanya '82 i Mèxic '86; tres cintes verges, tres estutxos i les seves caràtules corresponents per als partits d'Espanya a la primera fase; quatre caràtules més, dissenyades especialment per als partits finals de la nostra selecció i una magnífica pilota reglamentària. Tot per a que gaudeixi al màxim d'aquests mundials.

**Video SLV-252 de SONY amb el millor equip.
La millor jugada del mundial**



*Amb un preu
d'escàndol*

**INSTAL·LACIÓ I POSTA EN MARXA GRATUÏT PER A TOTA LA
COMARCA. FACI ARA ELS SEUS PROPIS MUNTATGES DE VIDEO.**

VEGEU-LES i PROVEU-LES A CASA CHISPA!!

SONY®

ÚNIC DISTRIBUÏDOR OFICIAL

**VIDEO CÀMERES SONY.
PRIMAVERA 1990**



F-500
(il·luminació mínim 3 lux)



F-380
(Zoom de 8 augments)



TR-55 (La video-càmera més lleugera i petita del món.
106x107x176 mm. 790 grs.)

J. GUZMAN

C/ Girona, 10 baixos Tel. 44.82.14
BALAGUER

ÚNIC SERVEI TÈCNIC OFICIAL

SONY®

El Crist portador de justícia social

Octavi Pereña i Cortina

Joan Pau II ha dit en arribar a Mèxic: "vinc amb el desig d'encoratjar les energies de les comunitats eclesials, per confirmar en la fe tot el poble mexicà com un pelegrí d'evangelització...". "Per això vinc a postrar-me davant la imatge de la Verge de Guadalupe per a posar en les seves mans el futur de l'Amèrica Llatina". En aquestes dues frases papals hi ha un contrasentit. No entenc com es pot ser "un papa pelegrí d'evangelització" i a l'ensens que posa "el futur de l'Amèrica Llatina a les mans de la Verge de Guadalupe". Penso que en Joan Pau II no ha entès què és l'evangelització cristiana. Aquest malentès, pot, doncs, abraçar tota l'Església Catòlica perquè neix del seu cap institucional i infalible.

Què vol dir evangelitzar? Proclamar bones notícies. Evangelitzava el missatger que en l'antigor comunicava als ciutadans la vic-

toria aconseguida per l'exèrcit. En el camp cristià, evangelitzar consisteix en proclamar que Jesucrist és el Salvador dels pecadors. Aquest és l'encàrrec que van rebre els seguidors de Jesús abans de la seva ascensió al cel: "aneu per tot el món i proclameu la bona nova a tota la creació. El qui cregui i es faci batejar, se salvarà i el que es negui a creure, es condemnarà". (Marc, 16:15). En el llibre dels Fets, abans de l'ascensió, Jesús va dir a l'Església reunida: "això sí, rebreu el poder de l'Esperit Sant que davallarà damunt vostre, i em sereu testimonis a Jerusalem, per tota la Judea i Samària, i fins l'extrem de la terra". (1:8). El resum del primer sermó evangèlic i predicat per Pere, el primer papa segons diuen els catòlics, diu: "convertiu-vos i que cada un de vosaltres es faci batejar, reconeixent Jesús com a Messies, per aconseguir el perdó dels vostres

*Vesteix-te com més t'agrada
Vesteix-te a...*

IMPACTE
moda

Sant Lluís, 6
Telèfon 44 76 61
BALAGUER

pecats, i rebreu el do de l'Esperit Sant". (2:38). Enlloc veiem que l'evangelització bíblica tingui res a veure amb algú que no sigui el Crist que és el Camí, la Veritat i la Vida.

Si es vol fer desaparèixer la injustícia de l'Amèrica Llatina i de Catalunya que també n'és molt necessari, els cristians hem de predicar a temps i fora de temps el Crist del Nou Testament. Aquest és el Crist ecumènic que enderroca els murs de separació que ha aixecat el pecat, perquè té el poder de redreçar les vides humanes i dirigir-les vers la justícia. Tot el qui creu en el Crist que perdona els pecats és transformat en una nova criatura. Els Cristos locals, com pot ser-ho el de Balaguer, pel fet que són locals, separen, no perdonen els pecats, i, dels pecadors no en fan sants. Aquests Cristos no serveixen per portar la justícia a la terra. Rebutgem-los. Evangelitzem el Crist ressuscitat d'entre els morts que atorga el do de l'Esperit Sant als qui creuen en Ell i veurem florir en la Noguera un cristianisme purificador de les injustícies socials que pateix aquesta comarca.



FARRE

J. FARRE, S.A.

SANITARIS

MOBLES
DE CUINA

CERÀMIQUES

Roca

Vegasa



PORCELANOSA

C/ Urgell, 39

☎ 44 57 65

25600 **BALAGUER** (Lleida)

El Crist portador de justícia social

Octavi Pereña i Cortina

Joan Pau II ha dit en arribar a Mèxic: "vinc amb el desig d'encoratjar les energies de les comunitats eclesials, per confirmar en la fe tot el poble mexicà com un pelegrí d'evangelització...". "Per això vinc a postrar-me davant la imatge de la Verge de Guadalupe per a posar en les seves mans el futur de l'Amèrica Llatina". En aquestes dues frases papals hi ha un contrasentit. No entenc com es pot ser "un papa pelegrí d'evangelització" i a l'ensens que posa "el futur de l'Amèrica Llatina a les mans de la Verge de Guadalupe". Penso que en Joan Pau II no ha entès què és l'evangelització cristiana. Aquest malentès, pot, doncs, abraçar tota l'Església Catòlica perquè neix del seu cap institucional i infalible.

Què vol dir evangelitzar? Proclamar bones notícies. Evangelitzava el missatger que en l'antigor comunicava als ciutadans la vic-

toria aconseguida per l'exèrcit. En el camp cristià, evangelitzar consisteix en proclamar que Jesucrist és el Salvador dels pecadors. Aquest és l'encàrrec que van rebre els seguidors de Jesús abans de la seva ascensió al cel: "aneu per tot el món i proclameu la bona nova a tota la creació. El qui cregui i es faci batejar, se salvarà i el que es negui a creure, es condemnarà". (Marc, 16:15). En el llibre dels Fets, abans de l'ascensió, Jesús va dir a l'Església reunida: "això sí, rebreu el poder de l'Esperit Sant que davallarà damunt vostre, i em sereu testimonis a Jerusalem, per tota la Judea i Samària, i fins l'extrem de la terra". (1:8). El resum del primer sermó evangèlic i predicat per Pere, el primer papa segons diuen els catòlics, diu: "convertiu-vos i que cada un de vosaltres es faci batejar, reconeixent Jesús com a Messies, per aconseguir el perdó dels vostres

*Vesteix-te com més t'agrada
Vesteix-te a...*

IMPACTE
moda

Sant Lluís, 6
Telèfon 44 76 61
BALAGUER

pecats, i rebreu el do de l'Esperit Sant". (2:38). Enlloc veiem que l'evangelització bíblica tingui res a veure amb algú que no sigui el Crist que és el Camí, la Veritat i la Vida.

Si es vol fer desaparèixer la injustícia de l'Amèrica Llatina i de Catalunya que també n'és molt necessari, els cristians hem de predicar a temps i fora de temps el Crist del Nou Testament. Aquest és el Crist ecumènic que enderroca els murs de separació que ha aixecat el pecat, perquè té el poder de redreçar les vides humanes i dirigir-les vers la justícia. Tot el qui creu en el Crist que perdona els pecats és transformat en una nova criatura. Els Cristos locals, com pot ser-ho el de Balaguer, pel fet que són locals, separen, no perdonen els pecats, i, dels pecadors no en fan sants. Aquests Cristos no serveixen per portar la justícia a la terra. Rebutgem-los. Evangelitzem el Crist ressuscitat d'entre els morts que atorga el do de l'Esperit Sant als qui creuen en Ell i veurem florir en la Noguera un cristianisme purificador de les injustícies socials que pateix aquesta comarca.



FARRE

J. FARRE, S.A.

SANITARIS

MOBLES
DE CUINA

CERÀMIQUES

Roca

Vegasa



PORCELANOSA

C/ Urgell, 39

☎ 44 57 65

25600 **BALAGUER** (Lleida)

Consells de bellesa

Asunción Simón,
Centre Estètica BELLASUL

centre d'estètica
BELLASUL

C/ Barcelona, 42, 1er 2a
Telèfon 44 60 83
BALAGUER

DIAGNÒSTIC DE LA CEL·LULITIS

Diferències entre cel·lulitis i adipositat

Fins ara sabem que la cel·lulitis implica una alteració estructural del teixit adipós, seguit de canvis en la pell, amb grans repercussions en la composició química dels components de greix de les cèl·lules alterades.

Diferenciar entre l'adipositat local i la vertadera cel·lulitis amb les seves àrees de pell freda i nòduls, no és fàcil. Els senyals més petits han d'ésser detectats en la primera etapa i la qüestió es complica, ja que la cel·lulitis pot trobar-se en persones de pes normal, obeses o primes.

Es precisa Esteticista Diplomada.

Per a més informació trucar al nostre Centre.

centre d'estètica
BELLASUL

C/ Barcelona, 42, 1er 2a
Telèfon 44 60 83
BALAGUER

Al nostre Centre hi trobaràs:

- * Neteja de cutis especificada per a cada pell.
- * Pedicura.
- * Peeling i mascaretes corporals.
- * Benes fredes i calentes.
- * Emplastes d'aprimament.
- * Augment de pit i refinament.
- * Gimnàstica pasiva.
- * Tenyida de pestanyes.
- * Ungles de porcellana.
- * Depilació elèctrica sense dolor.
- * I ara tenim el SOLÀRIUM doble ràpid. Amn tan sols 6 sessions vostè estarà morena, i a més a més es podrà relaxar (té música i aire incorporat).

Truquin i l'informarem de tot el que vulgui saber.

BOUTIQUE



Avda. Pere III, 10 BALAGUER Tel. 44 58 70

Tot pels
més
menuts

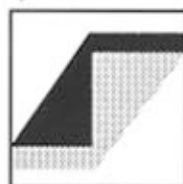
Associació de Pares d'Alumnes

Institut de Batxillerat "Ciutat de Balaguer"

La Junta

Cada any, del 1987 ençà, se celebra a l'Institut de Batxillerat "Ciutat de Balaguer" un concurs literari i artístic anomenat LIART, organitzat per l'Associació de Pares d'Alumnes i amb la col·laboració dels professors del centre. Amb aquesta activitat hom pretén estimular la creativitat i la participació en diversos camps: poesia, narrativa, pintura, fotografia, informàtica, etc. Enguany s'ha demanat i rebut el suport de l'Ajuntament de Balaguer, Llibreries La Noguera, Romeu, Torrijos, Urgell, Pedra i Vall; estancs Espona i Sanagustín; esports Castillo i Montsec; Fotografia Roma; Ramon Busquets; Phildar; Boutique Infantil; Casa Chispa; Joguines Figueres i les Caixes de Pensions Per a la Vella i l'Estalvi, de Terrassa, Manresa, Sabadell, Catalunya i Barcelona.

Gràcies a totes aquestes col·laboracions ha estat possible recompensar adequadament l'esforç dels participants. L'A.P.A. aprofita aquest espai per agrair l'ajut de tots els qui han contribuït en aquesta edició del LIART.



COMERCIAL PASTOR

C/ Urgell, 68 Tel. 44 76 06 25600 BALAGUER



VENDA I MUNTATGE

- Ampli assortit en llars de foc, d'obra i metàl·liques
- Barbacoes
- Recuperadors de calor: aigua i aire
- Cassetes encastrables a la seva llar de foc
- Útils foc
- Calefacció i aire condicionat.

**Vialges
il·l·rida sa**

Passeig de l'Estació, 11 Tel. 44 78 50 25600 BALAGUER

"L'agència"

G.C. 57

INFORMA

El número premiat en el Sorteig del viatge a THAILANDIA és el núm. 973, i correspon a ROSARIO LOPEZ PEÑA de Barbastro.

Plantes

Paquita Galcerà



CISSUS

El Cissus és un gènere de la família de la Vitacees que es cultiva com a planta d'interior. La varietat Rhombifolia és la més comercialitzada per a interiors, és trepadora amb gafetes que s'aferran a qualsevol suport. Les fulles són petites de forma romboidal, textura gruixuda i vores lleugerament dentades. Recorden en petit a les fulles del raïm.

Situació: Són plantes d'interior que requereixen una orientació freda (nord) amb llum indirecta. Tanmateix, donada la seva resistència poden adaptar-se sense grans dificultats a qualsevol ambient.

Temperatura: Entre els 13-16° C a l'hivern i entre els 18-21° C a l'estiu.

Regatge: És molt important comprovar l'estat de la terra abans de regar. L'excés de regatge danya les fulles. És convenient que la terra estigui humida però no saturada d'aigua, per la qual cosa la freqüència dels regatges anirà en funció de la mida del recipient i les necessitats de cada planta. A l'estiu d'1 a 2 vegades setmanals, durant el període hivernal cal una reducció d'aigua.

**FLORISTERIA
GIRESTA**



RAMS DE NUVIA

Regals amb flors

Dr. Fleming, 42 Tel. 44 82 13
BALAGUER

INSTAL·LACIONS D'AIGUA I LLUM

LECTREFO

Carrer Barri Nou, 84 Tel. 44.76.48 25600 BALAGUER

**CALEFACCIÓ
I GAS**

Cos únic

Joan Biscarri i Gassió

Tradicionalment, les lleis que elabora un Govern per tal de regular i/o reformar el sistema educatiu solen ésser conflictives i fins i tot suscitar el rebuig d'amplis sectors socials implicats en l'ensenyament. I això, com sabeu, no només al nostre país. Potser per això el Ministeri d'Educació va presentar, a finals de juny de 1987, un Proyecto para la Reforma de la Enseñanza amb un subtítol de "propuesta para el debate", com un debat a nivell estatal entre els sectors afectats, per tal de recollir-ne les seves aspiracions en l'elaboració de la llei.

Tanta generositat i voluntat de participació per part d'un Govern ja va escamar-me aleshores. Potser era massa malpensat. Però sospitava una nova i monumental estratègia de marketing per tal de marejar la perdiu abans de vendre'ns allò que ells volguessin. Si alguna cosa tenen els socialistes en el govern és una capacitat "tàctico-estratègica" digna d'una Mariscal de Camp.

Tres anys després la LOGSE (Ley de Ordenación General del Sistema Educativo) està llesta per a la seva imminent aprovació pel Parlament. I, aparentment, no hi han signes d'autèntica oposició pel que fa a les qüestions importants de la Llei. S'ha cedit en algunes qüestions molt secundàries de davant els sindicats i d'alguns sectors influents, per tal d'obtenir-ne la seva no-oposició, i s'han esventat falsos debats, com el de l'assignatura de religió, per donar-li una aparença "progressista" a la llei de cara al públic. Però les qüestions de fons estaven pre-establertes des d'un principi, i aquí no s'ha escoltat ningú.

Una d'aquestes qüestions de fons és el model de professorat que cal configurar i, conseqüentment, el tipus de formació inicial que han de rebre els professors. Efectivament, la llei manté dos tipus bàsics de professors, els d'educació infantil i primària i els d'educació secundària. I darrera d'ells s'hi mantenen dos models de formació ben diferenciats: diplomatura (carrera de 3 anys) per als primers, i llicenciatura (carrera de 5 anys) per als segons, amb les respectives diferències de sous, status social, possibilitats de promoció, etc. Dos models de forma-

ció molt diferenciats també qualitativament: als primers se'ls prepara per ensenyar i, a més, han d'aprendre uns coneixements culturals; mentre que als segons se'ls prepara per aprendre uns coneixements culturals i, a més, han d'ensenyar.

Que aquesta diferenciació qualitativa i quantitativa no té cap justificació pedagògica no ho dic jo, ho han dit tots els sectors progressistes de l'ensenyament des de fa un grapat d'anys.

Ho van dir els propis socialistes de l'època de l'oposició. De fet, la reivindicació del "cos únic d'ensenyants" havia figurat d'una o altra forma en els seus programes des de 1918 fins els anys 70, i només l'accés al poder els ho va fer "oblidar".

Recentment els sindicats (CCOO, UGT, UCSTE, STEC) s'han tornat a manifestar en favor d'aquesta vella reivindicació del "cos únic d'ensenyants". I en aquest mateix sentit s'han manifestat les més importants institucions i els sectors més significatius en el món de l'ensenyament: el Consell Escolar de Catalunya (màxim òrgan representatiu de la comunitat educativa al nostre país), el Consejo Escolar del Estado (el mateix a nivell de l'estat), els membres de la comissió d'experts creada pel propi Ministeri per elaborar els nous plans d'estudi dels professors (Comissió XV), el col·lectiu d'Escoles de Magisteri de tot l'estat (reunit en unes recents Jornades a Barcelona i Madrid), els moviments de renovació pedagògica, els propis estu-

AT286 149.000.-



1 MEGA DE RAM
UNITAT 3 1/2 1.44 M.B.
DISC DUR 20 M.B.
SORTIDA PARALEL I 2 SÈRIES
8 ESLOTS D'AMPLIACIÓ
TECLAT 102 T
MONITOR ALTA RESOLUCIÓ

AT386 185.000.-

LA MATEIXA CONFIGURACIÓ QUE L'ANTERIOR I 16 MGH



**MICROMON
INFORMÀTICA BALAGUER**

Noguera Pallaresa, 36 (davant Renfe) tel. 44 51 34

JUNY JDU

PINTURA

LACATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)

RETOLACIÓ

TALLER: SANT DIEGO
DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 445166 / 445159, BALAGUER

Pintura y General

dians, ... i un llarg etcètera.

El Ministeri mai no ha pogut oposar-hi arguments pedagògics a aquesta demanda, sinó només de tipus burocràtic i econòmic. Però sembla que tot està "dat i beneit" des de fa temps, i res no els farà canviar malgrat la pretesa voluntat de "debat integrador". Probablement aprovaran la seva llei, la qualificaran de "progressista" per trobar certs recolzaments de cara a

l'opinió pública, i s'ompliran la boca de mots com ara "la millora de la qualitat de l'ensenyament". I quan vinguin les properes eleccions ens diran que cal "dignificar la funció docent", i d'altres eslògans d'aquesta mena. Certament aquesta gent són una meravella ... com a venedors!. I els famós "cos únics", com a molt, podria esdevenir el títol de la segona part de "La mujer 10".

De la mà dels Corrosius

Club dels Corrosius

Un metge ha certificat que la malaltia més gran de Balaguer és l'enveja i a nosaltres ens en tenen molta. Si voleu nom i cognoms del metge telefonau al 44 82 i dos números més (que ja els sabeu), el seu D.N.I. no el tenim.

Aquest prestigiós Club denuncia que la Bicicleta ha estat una xorissada. Estem farts que se'ns robin les bones idees. I aquesta era i continua essent del Passeig.

Demaneu al nou President de l'Associació de Veïns del Passeig i Placetes que demani la dimissió dels responsables de la bicicletada i que n'organitzi una ell i que vagi amb bicicleta i no dintre del cotxe.

Esperem i desitgem que la nostra revista se'n vagi a terra, per no posar el nostre prestigiós anagrama.

Hem rebut el suport de molts balaguerins i comarcans perquè vingui de nou el SENYOR. La comarca també el vol, i també sortiran a la foto.

Lamentem profundament que el diputat - President del C.C. - Cap

BERGÉ

FOTOGRAFIA - VIDEO

Sant Jaume, 17

☎ 44 55 84

ANUNCIS CORROSIUS

- Manquen "basures" per l'abocador de Pau Casals. Proveïdors interessats truqueu al 44 52 00.

- Es traspasa influències de 2ª mà. Eficàcia provada. Garantia d'1 any anti-corrosió. No ho digueu a ningú.

- Es donen classes particulars de tir d'ous. Tota mena de projectils: rossos, blancs, pasteuritzats, ... Descomptes per a pàgesos.

- Es confeccionen llistes en 5 minuts: electorals, de noces, negres...

NOTA CORROSIVA:

- Aquest prestigiós Club felicita de tot cor, a aquest sí, l'insigne poeta Carles M. Sanuy, per haver guanyat la Flor Natural als Jocs Florals de Barcelona. Quina flor, està fet. I els de Barna s'han quedat amb un pam de nas. Volem algun poema teu...

Nens

Moda Infantil

Major, 19
BALAGUER



cerámica

LA COMA S.A.

Carretera de Menàrguens, s/n

Tel. 973 / 44 51 04

FAX 973 / 44 70 80

25600 BALAGUER (Lleida)



Al servei
de la
construcció

Obra realitzada per PROMOCIONS CASTELLO, S.A. al c/. Tàrrrega, cantonada Riu Corp.

150.000

PESETAS DE AHORRO

- Como mínimo.
- Con o sin coche usado.
- Sin ningún tipo de condición ni limitación.
- Independientemente de la forma de pago.



Citroën AX Premier 3 ó 5 Puertas. Desde 846.226 Pesetas

Precio máximo recomendado (IVA incluido sin transporte) incluyendo el ahorro promocional.

Míralo, es el Citroën AX Premier serie limitada; todo un Citroën AX, por su robustez, por sus prestaciones, y por su equipamiento. Una serie limitada de un co-

che genial que puedes elegirlo con 4 ó 5 velocidades y con 3 ó 5 puertas. Este mes, ven a por tu Citroën AX Premier serie limitada, aprovecha esta ocasión.



Y además, un Radiocassette Philips extraíble ¡gratis!

**Citroën AX Premier.
¡Genial!**

MODELOS	TARIFA ACTUAL	AHORRO PROMOCIONAL	TARIFA PREMIER
AX 11 RE 3 P. 4 vel.	996.226	150.000	846.226
AX 11 TRE 3 P. 4 vel.	1078.086	150.000	928.086



OFERTA VÁLIDA HASTA FIN DE MES PARA VEHÍCULOS EN STOCK, EN PENÍNSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.



Garatge Sport - Josep Salud Hostal Nou, 19 • Telf. 445438 • BALAGUER

Tots som iguals, però...

Andreu Trilla i Cudós

Vaig llegir, en una revista d'humor, la següent frase: "Tots els homes som iguals, menys els superiors, que són inferiors".

Aquesta expressió un xic ingènua, cavalcant entre la malficia i la veritat, la recordava a un bon amic que es lamentava de les actituds del seu entorn sempre que ha tingut càrrecs de responsabilitat en el seu poble. Em deia que s'havia sentit, de vegades, com refusat i que s'havia hagut d'empassar molta saliva.

Jo vaig dir-li que governar és un art difícil. I que regeix, humà i feble, no sempre aconsegueix el màxim d'encert que voldria. També li vaig dir que, quan hom té una tasca de responsabilitat, no queda pas exempt de fer examen de consciència dels seus propis actes. Que has de procurar sempre el màxim diàleg, així com la millor informació possible. Però sobretot, que cal tenir la conscièn-

cia ben tranquil·la dels propis actes, procurant de no fer mai mal a ningú, tractant les persones de la mateixa manera (tant l'amic com l'enemic, aquell que està content com aquell que està trist o enfadat, el ric com el pobre, el desgraciat com el qui gaudeix d'una bona felicitat), tenint cura sempre de satisfer a tothom per un igual, donant explicacions a tothom qui en demani.

Que si algú, sigui qui sigui, demana alguna cosa raonable i que no sigui perjudicial per a ningú, val més donar-la-li, que està més satisfet qui dona que no pas aquell a qui potser, de dret, ja pertanyia la cosa demanada.

Encara vaig afegir que, sempre que pogués, allunyés les baralles de la gent, ja que sovint per coses insignificants i que fan riure vénen baralles irreconciliables. Que no es cansés mai de fer favors, sense excloure ningú, sense

RAMS, CORONES I TOT EN DECORACIÓ FLORAL



M. CASTELL

C/ Marcos Comes, 8

Telèfon 44.68.03

25.600 BALAGUER (Lleida)

preocupar-se de rebre'n l'agraïment, ja que això tant se val. Que procurés evitar sempre criticar ningú, ni d'avergonyar ningú per causa dels seus defectes, ni de reprendre la conducta d'algú que estigui sota teu en presència d'altres persones. Que complís sempre escrupolosament les obligacions a què el càrrec l'obliga. Que no volgués mai enganyar ningú fent-li promeses que, per endavant, sabia que no podria mantenir-les. Això seria font de dificultats i de moltes enemistats.

El meu bon amic em va agrair aquests consells i va dir-me que així pensava obrar sempre.

Jo voldria insistir encara en l'aspecte, diguem-ne vulnerable de l'autoritat. Prendre decisions és difícil. Que les coses decidides plaguin a tothom és gairebé impossible. Reptar a un altre és enormement complicat. Cercar camins vers el bé comú és una feina titànica.

De vegades, però, el que passa és que el poble també vol veure fets i no paraules. Això també és important que ho recordin aquells que tenen la responsabilitat de regir.

Els qui tenen autoritat han de ser, doncs, ben acollits per tots els altres del poble on governa, cosa que no exclou sinó que comporta un diàleg franc, sincer i respectuós.

Suposada, és clar, la bona voluntat per ambdues parts. I, de bona voluntat, si no som massa rebuscats, segur que n'hi ha molta.

PROPERA OBERTURA

CYAN
GRAF
impremta

J. GUIU

Per a què ho tingueu més fàcil

C/ Sant Lluís, 16 - BALAGUER



cal davi

**A Balaguer
C/ Avall, 38
Telèfon 44.88.54**

**OBERT
DISSABTES
A LA TARDA**

**A Agramunt
C/ Sabateria, 10
Telèfon 39.07.79**

CASA'T AM

PHILIPS Wh

Lots Es

per tan sols
279.967 o 320 ptes al dia

t'obsequiem amb
un televisor
portàtil **PHILIPS**



- T.V.C. **PHILIPS K-100 22"** pòlsades, pantalla plana i quadrada.
- Video VHS **PHILIPS** amb comandament a distància i 48 presintonies.
- Rentadora super-automàtica **PHILIPS Whirlpool**.
- Frigorífic **PHILIPS Whirlpool**, 2 portes, 4 estrelles, congelador d'al.lumini.
- Encimera 4 focs-gas **PHILIPS Whirlpool**.
- Forn elèctric amb termosta, llum i pollastre a l'ast

I ara jano li caldrà desplaçar-se a cap banc ni an

SENSE ENTRADA - SENS

MB NOSALTRES

Whirlpool i cal davi Special Nuvis

per tan sols
331.736 o 381 ptes al dia

- T.V.C. **PHILIPS K-100** amb comandament a distància pantalla plana i quadrada, i teletexte.
- Video VHS **PHILIPS** amb comandament a distància amb 48 presintonies.
- Rentadora super-automàtica **PHILIPS Whirlpool**, termosta independent de temperatura i rentat econòmic.
- Combi 2 motors **PHILIPS Whirlpool**.
- Encimera 4 focs-gas **PHILIPS Whirlpool**.
- Forn elèctric amb termosta, llum i pollastre a l'ast.

i t'obsequiem amb
un equip
de so **PHILIPS**



ar al Corredor de Comerç. Nosaltres li tramitem tota l'operació.

SE AVALADOR - SENSE LLETRES

cal davi



III Campionat de Billar Americà

Classificació actualitzada.

JUGADORS	PUNTS	JOR.
P. ESTRUCH	62	43
M. COMEZ	62	42
F. MUÑOZ	58	43
A. ALBURQUERQUE	52	41
J. TRILLA	51	34
J. BLANCH	45	42
J. CASANOVAS	44	43
M. CLAVEROL	43	39
J. GUARDIA	43	36
V. GUILLEN	42	41
J.M. AUBETS	39	41
P. NAVARRO	39	41
J. ESTRUCH	38	43
A. ROMERA	38	42
M. CALVEIRO	37	42
J. RODES	37	43
J. TUGUES	33	37
E. CALVIS	30	38
V. REAL	32	39
E. CALVIS	31	40
J. JOU	30	42
A. ALARCON	29	42
J. TARIBO	28	35
J.M. SANCHEZ	25	39
F. SOBREVALS	25	36



BAR FLEMING

ALCOBE

MOBLES - INTERIORISME

Carrer d'Avall, 20
Tel. (973) 44 50 86
25600 BALAGUER

Decorem la seva
llar i oficina
Visiti'ns!!

Ctra. N-1313 Lleida-Puigcerdà, km. 21
Tel. (973) 43 21 98
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER

**CASTILLO
ESPORTS**

Sant Jaume, 11 ☎ 44 61 99
BALAGUER

Millorem

Josep M. Simon i Auberni

Ús de la B-V (II)

Avui donarem un llistat excepcional de mots, ja que uns porten "b" i altres "v". La raó és que els processos derivatius i etimològics són distints. No ens queda cap més remei que fer anar la memòria.

Tenim:

Corba encorbar.....però curvilini
Calb, calba.....calvície
llavi.....labial
devem, devia.....dèbit
mòbil, automòbil.....moviment

Podem trobar-nos amb formes com PROBABLE-PROVABLE. La primera fa referència a possible i la segona a comprovable, experimentable. Igualment succeeix amb BENA-VENA. Bena amb "b" és el teixit amb el qual es cobreixen les ferides i l'altra el vas sanguini.

ESCRIUREM BE ALTA:
Berbena, berruga, biga, comboi, rebentar.

ESCRIUREM VE BAIXA:
Advocat, alcova, almívar, avet, avi, avorrir, avortar, bava, canvi, cascavell, cavalcar, cavall, covard, espavilat, Esteve, esvelt, fava, gleva, haver, núvol, pavelló, raval, rave, savi, saviesa, sivella, taverna, vernís, voltor... i derivats.

Orquidia

Perfumeria i tot pels
recents nascuts

Sant Jaume, 5 ☎ 44 57 32
BALAGUER

EXERCICIS

1- Escriviu B-V on correspongui:
El collar del ca...all és ple de casca...ells. Sempre el tro...à...em al tom...ant de la carretera dins l'automò...il. Aquest ...ailet és molt espa...ilat. Un nú...ol tapa...a la Lluna. Ahir hi va ha...er gresca a la ta...erna. L'a...i va plantar un a...et i s'ha fet molt es...elt. Va caure una ...iga i va fer ...olcar els dipòsits d'aigua.

SOLUCIONS ANTERIORS:

1- cantava, cantaves, cantava, cantàvem, cantàveu, cantaven,

havia, havies, havia, havíem, havíeu, havien.
2- B, V, B, B, V, V, V, B, V, V, V, B, V.

ANECDOTARI LINGÜÍSTIC

BACÍ: Aquest recipient petit caldria escriure'l de la següent manera: Vassí, ja que aquest és el seu ètim. De vegades la necessitat micciològica és tan aguda i peremptòria que fins i tot un vas és oportú per a satisfer-la i davant la desesperació hom crida: "Sí, un vas, sí! Un vas, sí..."

BASSURA: No és un castellanisme com hom pot creure. També el mot originari és vas. En definitiva la bassura es nota quan sura del vas que la conté. Podem veure la Vas-sura a l'entorn dels contenidors, els quals per prescripció estètica-dietètica no volen perdre la seva rígida línia, i no s'afarten fins treure el recapte per la boca, sinó que quan estan tips el rebutgen i sura, cau al terra.

Per extensió, no llencem la Vas-sura fins que comença a surar del cubell i llavors es produeixen els rebentaments de bosses, les

Al seu servei

**RELOTGES
CALCULADORES
ORGANS
COMPACT HI-FI
RÀDIO CASSETTE**

BAZAR TAIWAN, S.A.

MARQUES:

TOSHIBA
PHILIPS
CASSIO
SANYO
AIWA

**LLISTES DE COMUNIONS
FINANÇEM LES SEVES COMPRES**

DR. FLÈMING, 40

BALAGUER

Venta de Pinturas

A. MARTINEZ

Reguereta, 16 ☎ 44 61 15
25600 BALAGUER

Procolor®

Pinturas PROCOLOR. Esmalte GOMODIN (750 ml.) 15% Dto.
Esmalte KILATE (750 ml.) una paletina de regalo N.18-21
Esmalte KILATE (375 ml.) una paletina de regalo N.12-15

secrecions fèdides, que deixen un rastre imborrable i delator.

DEIXALLA: Mot que prové de no saber què fer amb quelcom i llavors se soluciona l'interrogant quan algú et respon: "Deixa-ho allà" i per elisió de vocals surt deixalla. Davant la indeterminació de l'allà la gent no saben on deixar-ho i llavors ens trobem amb un somier i una cuina a la plaça de S. Salvador apropiat per a un bon pícnic o amb cotxes abandonats en aquest matix indret i per tota la ciutat, els quals tenen l'aparença d'un servei de vigilància permanent. I arreu on aneu, deixa (a) allà trobareu, malgrat les campanyes.

NETEJA: Expressió resultant de la composició de l'adjectiu Neta i "ja!" (exclamació). En unir-les, la paraula neta s'escriu tal com es pronuncia. S'ha endegat una campanya per tal que la ciutat es distingeixi per "nete, ja"... Es veu la ciutat neta, ja? O encara no?... el problema de la neteja, fins quan...?

BICICLETA: Millor dit VICI-CLETA. Paraula formada per vici (escrit amb be alta per demostrar que és un bon vici) i cleta (esquerda, petita esclatxa). De vegades l'ús d'aquest aparell sols és una esquerra de vici i no s'arriba a ser-ne adicte. Per tant sortir un dia a lluir-la (1) és com una cleta. Fem-la anar més i convertim la Bici-cleta en un Bici-clot (clot de vici).

(1) La festa de la bicicleta molt bé, endavant!

Els pobles de La Noguera vistos pels artistes

Elvira Valls

L'Exposició de la Galeria Mirall "Els Pobles de La Noguera vistos pels artistes", patrocinada pel Consell Comarcal de La Noguera, ha despertat un gran interès entre la població.

Han estat moltíssimes les persones de la comarca que han vingut a visitar-la mogudes per l'interès de veure reflectit el seu poble en un llenç i que descobreixen alguna cosa que abans els havia passat desapercebuda i que la sensibilitat dels artistes i la seva tècnica han fet patent d'una manera diferent.

Dic això perquè, amb motiu de l'exposició, alguns pintors es van desplaçar als pobles per pintar i fou precisament a Vilanova de l'Aguda on un pintor va conversar amb un veí i, entusiasmada per la suggestiva bellesa que li oferia el

poble li va dir: "Tenen vostès un poble molt bonic". El veí estranyat va oferir un silenci per tota resposta. El pintor prosseguia: "Doncs, sí, he visitat el castell i la capella del seu costat". El veí



PEIXATERIA

Josep i Lluïsa

PEIX DIRECTE DE PLATJA

I ara també donem servei al
supermercat ALDI
del C/ Urgell de Balaguer

C/ L'Escala (Costat Cal Xerriol)
Tel. 44.85.39 - BALAGUER

CONTINUEM AMB LES NOSTRES OFERTES



CÀMERA DE VIDEO PANASONIC CM 20

abans ~~150.000~~ ptes.

ara **135.000** ptes.



CÀMERA DE VIDEO HITACHI

amb exposició automàtica i generador
d'imatges, i amb més de 400 línies de
resolució horitzontal.



Electrònica

EUGENI

Avgda. Països Catalans, s/n. Tel. 44 63 95 BALAGUER

A més d'una extensa
gamma de productes:

BLAUPUNKT

BOSCH

Panasonic

Technics

HITACHI

TELEFUNKEN

Emerson

TIMSHEL

GoldStar

AIWA

Balay

AKAI

seguia en la seva estranyesa sense acabar d'entendre l'admiració del pintor. "I a més a més, molt ciutat, amb tots els carrers ben nets i arranjats, les escales amb testos amb flors..."

Finalment, si bé no es va convencer dubtà; només quedava que el pintor li mostrés amb els pinzells per acabar-li de demostrar...

L'exposició es va cloure el dia 27 de maig amb un berenar-trobada de tots els participants per parlar de l'art de La Noguera i que va comptar amb la presència del President del Consell Comarcal, Sr. Borràs.

Sota el Pont t'hi troves bé

Francesc Serra

Sota el pont de Balaguer estirat sobre la gespa sents cantar i l'aigua del riu el vent va movent i l'aroreda.

Era un dia calorós un sol rogent que cremava aquella verdor és vida l'aire del riu refrescava.

Un pescador avorrit anava tirant la canya

ni la truita ni la carpa ni una soia picava.

Passaven amunt i avall jugant i movent la cua li feien bellugar el fil i al cistell ni una

No t'enfadis pescador... que quan no volen no piquen quan el burro no té set no heu encara que xiulis.

Pescador... posa't tranquil... tu trempat i no et capfiquis si té gana s'engull l'ham per més que ara no piquin.

Quan les coses no van bé treu la petaca i la pipa i vas fent un cigarret i els moros... que els mati Rita.

La feina del pescador és... bon entrepar i la bóta no vulguis pescar-los tots

TALLERS ADOLFO

Li ofereix el nou servei de:
ANÀLISI DE FRENADA
a més de:
ALINIAT DE RODES
POSTES A PUNT
ANÀLISI DE FASSES
i mecànica en general

C/ Noguera Pallaresa, 66
Tel. 44.78.90
25.600 BALAGUER

i entra el clau per la cabota.

Aprèn la meua lliçó...
tu tranquil si van maldades
espera que es faci tard...
hi a les penes punyalades.

-Doneu-me, Senyor, el sentit de l'humor:
feu-me capaç de riure d'un acudit
perquè sàpiga treure un xic d'alegria de la vida i la pugui compartir amb els qui m'envolten.

CASTELL SEGURETAT



Truqueu al
26 71 76

**PORTES BLINDADES
i CUIRASSADES**

des de **60.000 ptes.**

Lluís Companys, 23 25003 LLEIDA



ilebasa

Pere III, 10 - 6è., 2a.

Tel. 44 81 22

- A Balaguer
- 20 pisos de luxe
- Acabats de 1a. qualitat
- Climatitzats amb "bomba de calor"
- 120 m² útils
- Llar de foc
- Aparcaments
- Locals comercials
- Traster

Si busca qualitat de vida... ... notarà les diferències.



VIDEO SHOPS



CAZAFANTASMAS II

En esta segunda entrega del filme "Cazafantasmas" vuelven a reunirse el productor-director, Ivan Reitman y miembros del reparto. El nuevo villano es Peter Macnicol. En la primera aventura, los héroes salvaron a Nueva York del poderoso y demoníaco Cencerbero, pero dejaron en las calles de la ciudad montañas de basura, por lo que fueron castigados con una orden judicial que les prohibía proseguir con su vocación de exorcistas.

Han pasado cinco años desde que los Cazafantasmas entraron en acción. El Dr. Peter, (Bill Murray), ha quedado relegado a ser maestro de ceremonias en un programa de televisión. Ray, (Dan Aykroyd), junto a Winston, (Ernie Hudson), se ganan la vida entreteniéndolo a niños en fiestas infantiles. El mago Egon, (Harold Ramis), continúa sus investigaciones y la bella Dana, (Sigourney Weaver), ha tenido un bebé y se ha divorciado de su esposo, viviendo sola en la actualidad junto a su hijo, en un apartamento de Nueva York, trabajando como restauradora de cuadros junto al excéntrico Janosz. Todo parece ser nor-



LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An.	Act.	Títols	Vots
3	1	ENCERRADO	121
2	2	ARMAS DE MUJER	98
4	3	SU COARTADA	90
8	4	LOS GEMELOS GOLPEAN DOS VECES	80
6	5	BATMAN	62
7	6	CARIÑO HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS	60
9	7	RED SCORPION	50
19	8	007: LICENCIA PARA MATAR	43
10	9	MI NOVIA ES UNA EXTRATERRESTRE	38
11	10	LEVIATHAN	37
12	11	RAIN MAN	36
13	12	VINCULOS DE SANGRE	34
14	13	AMSTERDAMNED	30
15	14	UNA CANA AL AIRE	29
-	15	K-9000	28
-	16	PATHFINDER	26
17	17	ACUSADOS	24
-	18	AGARRALO COMO PUEDAS	23
-	19	GRINGO VIEJO	23
18	20	EL PROTECTOR	23

Video Club SNOOPY

C/ Barcelona, 26 Tel. 44.63.91

MISTER VIDEO

Pg. de l'Estació, 32 Tel. 44.56.11

Venta de Pinturas
A. MARTINEZ
 Reguereta, 16 ☎ 44 61 15
 25600 BALAGUER

SPRAY COLOR

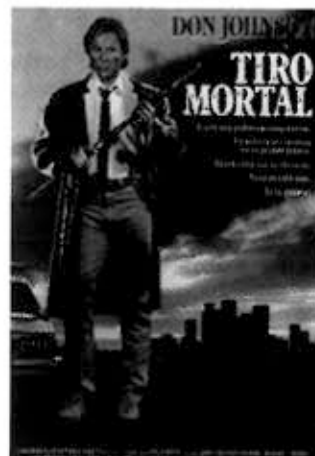
ESPRAY COLOR bote de 290 c.c. 10% Dto

mal, hasta que un día el cochecito en el que se encuentra el bebé de Dana comienza a andar solo y se mete en el peligroso tráfico de la ciudad, Dana consigue salvar a su hijo, pero se da cuenta de que elementos sobrenaturales han entrado en su vida. Asustada por los acontecimientos pide ayuda a sus compañeros y éstos no pueden resistir la llamada de Dana, especialmente Peter que sigue enamorado de ella, comenzando así de nuevo la gran aventura fantástica.

"Cazafantasmas II" es sin duda mucho más humana que la primera película, debido a que sus personajes vuelven a reencontrarse para luchar contra algo mucho más negativo y vengativo que en la cinta inicial. Un filme de corte fantástico con increíbles golpes de humor que hacen que resulte altamente entretenido para el aficionado.

TIRO MORTAL

"Tiro mortal" narra la historia y las experiencias reales de un detective americano que aún en la actualidad sigue en activo. Jerry es un detective de Los Angeles que se encuentra abrumado por los problemas, acaba de divorciarse y su ex esposa no le permite ver a sus hijos. Ante su desesperación se da al alcohol y si fuera poco todo esto, le es asignada la investigación de un complicado crimen. La víctima es un agente de la oficina del sheriff del condado de Los Angeles. El principal sospechoso es Bobby Burns, un ex convicto relacionado con un grupo racista. Jerry se verá obligado a recorrer cuatro estados en persecución del asesino, hasta dar con



la clave del caso. Sus investigaciones le llevan a descubrir una conspiración nacional racista de extrema derecha. Al mismo tiempo entra en escena Linda, esposa de la víctima, obsesionada con dar muerte a los criminales de su marido.

Don Johnson, conocido por "Corrupción en Miami", es el protagonista de esta película, dando vida a Jerry, un detective amargado y dado a la bebida que tendrá que enfrentarse a una conspiración, tras la cual se saborea la muerte. Penelope Ann Miller es Linda, esposa de la víctima y nuevo amor de Jerry.

REGAL INFORMAL
XETER
 Sant Jaume, 16
 25600 BALAGUER

VIDEO CARLOS

C/ Sanahuja, 1 Tel. 44.57.15

VIDEO CLUB

...de pel·lícules.

Avd. Pere III, 35 Tel. 44.74.60

ANUNCIS BREUS

Es ven parcel·la de 600 m² en zona urbanitzada a 4km de Balaguer. Totalitat de serveis instal·lats. Piscina, tennis, mini-golf, local social i zones ajardinades comunitàries. Preu: 1.500.000 ptas. Raó: GESTORIA CUDOS, Tel. 45 08 09.

Merceria CAMBRAY

Perfumeria i joguines

C/ Avall, 23 BALAGUER

Professora d'EGB fa classes de repàs. Interessats trucar al tel. 44 68 02.

Es ven tenda de campanya tipus caseta de 6 places, familiar, amb carro per transportar-la. Practicament nova. Interessats trucar al tel. 44 65 42.

S'ofereix administrativa amb experiència, a hores o tot el dia. Interessats trucar al tel. 44 59 54.

Es lloga botiga a la Pl. Mercadal, 41. Interessats trucar a la tarda al tel. 44 56 63.

VENDA DE PARKINGS

Prolongació del C/ Dr. Fleming
Tel. 44.61.59

Es ven video VHS SANYO digital, amb comandament a distància i euroconector. Bon preu. Interessats trucar al tel. 44 56 11.

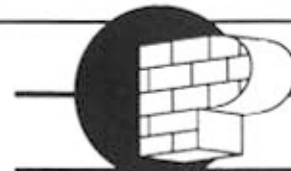
Es ven VESPA PK Primavera 75/125 en perfecte estat amb extres (carenat, dos retrovisors carenat, tubarro competició, potapaquets, roda recanvi adicional en la part trasera, cadena piton). Preu a convenir. Interessats trucar al tel. 44 82 73 en hores d'oficina.

ARTS GRÀFQUES BALAGUER, S.A.

Folis per a impressores
Participacions de boda
Disseny gràfic
Impresos comercials i publicitaris
Revistes
Targes de visita i comercials

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
25600 BALAGUER

Es traspasa botiga al c/ Sant Crist, bona zona comercial. Interessats trucar al tel. 44 68 10 les tardes de 5 a 8.



A.P.I. Joan Planes Montfort

C/ Jacint Verdaguer, 19 baixos BALAGUER Tel. 44 79 58

Es traspasa magatzem de 650 m² al Passeig de l'Estació.
Es ven pis a l'Avinguda Pere III de Balaguer.

Es ven magatzem al c/ Jacint Verdaguer.
Es ven pis de 3 hab. C/ Bellcaire. 4.000.000 ptes.

NOTA:

A petició de la nostra clientela necessitem pisos de lloguer

Es ven pis de 110 m², semi-nou al c/Barcelona. També es ven dormitori de matrimoni i un altre de 5 pams, clàssics i en bon estat. Interessats trucar al tel. 44 83 79.

Compraria pis nou o semi-nou al Casc Antic, Passeig, Sant Lluís, Fleming o c/ Barcelona. Interessats trucar al tel. 44 60 04.

Psicòleg i logopeda
Problemes d'aprenentatge i de llenguatge en infants i adolescents.
Tel. 45 03 27

Es necessita ebanista o fuster, a ser possible amb experiència. Raó, Antoni Camarasa Tel. 45 00 51.

FINQUES TORRENTÓ

Agent de la propietat immobiliària. Col·legiada:

Maria C. Torrentó Capdevila

Es ven magnífic pis de construcció nova a la Pl. Mercadal, amb vistes al C/ Banqueta i riu Segre mitjançant balcons terrasses, gran menjador, 3 dormitoris dobles, etc. 8.200.000 ptes.

Es venen horts familiars a l'Horta de Balaguer i a 300 metres de la població.

Es ven hort de 6 porques a 1 km. de Balaguer. Horat de rec gratis i sense torn de rec. 1.500.000 ptes.

Es ven finca de rec de 16 porques a 1 km. de Balaguer al peu de ctra. asfaltada, aigua i rec gratis i sense torn de rec. Preu interessant.

C/ Sant Jaume, 15 Telèfon 44 55 61 25600 BALAGUER

Es llogan locals comercials de 60 i 120 m². Costat Passeig. Raó tel. 44 55 51.

Es necessiten montadors-soldadors d'estructures. Interessats trucar al tel. 44 88 46 - 45 02 96.

Es lloguen locals comercials, 180m² planta i 120m² altell. C/ Barcelona, 66. Ubicats en clara zona d'expansió urbanística. Telèfon 44 60 67.

Es fan classes de repàs (amb experiència). Hivern i estiu. Horari a convenir (diurn i nocturn). Transports per a pobles del voltant de Balaguer (mín. 5 persones). Interessats trucar al tel. 44 58 89 de 6 a 8'30h.

DECORACIÓ AS

Pintures i tot per decoració i Neteja-Perfumeria i tot amb cosmètica.

C/Barcelona, 46 Tel. 44.71.41
25.600 BALAGUER.

Es ven bicicleta BH rutera amb 3 velocitats. 2 anys, en perfecte estat. Interessats trucar de 2 a 4 de la tarda al tel. 44 81 89.

Es ven cuina completa (forn elèctric, extractor, armari, pica, marbre, etc.). Interessats trucar a les tardes o a la nit al tel. 44 79 80.

Casa en venda a Balaguer (Casc Antic). Preu molt econòmic. Tel. 31 31 00.

Vendo avión de aeromodelismo sin estrenar, completo con todo tipo de accesorios. Interesados llamar al tel. 61 02 70 en horas de oficina.

calçats QUEROL

A Lleida ens trobarà a C/ Remolins, 5

Gran exposició al c/ Avall, 9

C/ Avall, 13 i C/ Major, 14
Tel. 44 57 38
25600 BALAGUER

SERVEIS

AUTOBUSOS

HORA DE SORTIDA

DIES FEINERS

Barcelona	6,35-14,40
Tàrraga	7,30-14,40
Lleida	7,48-8,24-8,35

9,45 (agost no)
15,18 (dissabtes no)
16,45 (Reyes) 17,25
19,30 (dissabtes no)

La Seu d'Urgell	10,04-16,34
Agramunt	13,17

DISSABTES

19,47 (dissabtes no)
Pobla de Segur 13,35 (Bar Reyes)
Solsona (Ponts) 14,06
(dimecres i divendres fins a Ponts)
Esterrí d'Aneu 16,40
Os de Bal. 17,40 (dissabtes no)
(Fora del calendari escolar a les 17 hores)

DIES FESTIUS (no diumenge)

Lleida	7,55-17,25
La Seu d'Urgell	10,04-16,34

DIUMENGES

Barcelona	19,58
Lleida	10,55-17,25
La Seu d'Urgell	8,34-16,34

ALTRES SERVEIS

Barcelona	8,23 (els dilluns)
Tredós (Vielha)	18 (divendres)
	11 (dissabtes)
Tàrraga	12,15 (dissabtes)
Os de Bal.	13,30 (dissabtes)

FARMÀCIES

AGRAMUNT

ESTEVE ROSET, J.	
Àngel Guimerà, 14	39 04 28
VILADOT PUIG, G.	
C/ Sió, 22	39 00 87

BALAGUER

FARMÀCIA BESCÓS	
C/ Sant Lluís, 6	44 53 84
FARMÀCIA ALDABÓ	
Pg de l'Estació, 19	44 56 26
FARMÀCIA PUIG	
Sant Jaume, 2	44 52 80
FARMÀCIA SALA	
Piç Mercadal, 38	44 50 87

BELLCAIRE D'URGELL

CLAVER VILLUENDAS	
Avg. 11 setembre, 160	58 60 13

CAMARASA

GASPAR OSPITAL	
Santa Maria, 8	42 02 00

CASTELLÓ DE FARFANYA

ARASA PLA, G.	
Sant Antoni, 24	42 80 70

VALLFOGONA DE BALAGUER

AIGUABELLA ALENTA, G.	
Major, 7	43 21 51

HORARI DE TRENS

SORTIDES TRENS ARRIBADES

BALAGUER-LA POBLA

08.01	automotor (1)	09.21
10.22	automotor (2)	11.42
14.01	automotor	15.21
21.02	automotor	22.22

BALAGUER - LLEIDA

06.45	automotor (4)	07.15
08.00	automotor	08.30
14.00	automotor	14.20
15.50	automotor (5)	16.20
19.25	automotor	19.55

LLEIDA - BALAGUER

07.29	automotor (1)	07.59
09.50	automotor (2)	10.20
13.29	automotor	13.59
15.10	automotor (4)	15.40
18.25	automotor (2)	18.55
20.30	automotor	21.00

- (1) dies feiners
- (2) dies festius
- (3) diari excepte dissabtes
- (4) feiners de dilluns a divendres
- (5) Divendres no festius i vigílies

Sant Crist, 5
Tel. 44.88.11
BALAGUER



Comercial

Pujol

- * Màquines d'escriure
- * Màquines de cosir
- * Balances i servei tècnic

TELÈFONS ÚTILS

AGRAMUNT

AJUNTAMENT	39 06 32-39 00 57
GUÀRDIA CIVIL	39 00 13
EMISSORA R. SIÓ	39 04 21
ESCOLA DE MÚSICA	39 05 36
CASAL D'AVIS	39 11 12
AUTOCARES TORRES	39 06 42

BALAGUER

AJUNTAMENT	44 52 00
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53
GUÀRDIA URBANA	44 52 00
CONSELL COMARCAL	44 89 33
BOMBERS	44 50 80
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14
CREU ROJA	44 57 96
RENFE	44 55 03
ALSINA GRAELLS	44 54 76
TAXIS PÚBLICS	44 50 22
INSTITUT NACIONAL	
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78
INSTITUT NACIONAL	
SALUT - AMBULATORI	44 60 28
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42
I.N.E.M.	44 53 16
FUNERARIA	44 54 99 - 44 58 29
CORREOS	44 58 26
GROC	44 82 73
DOSSIER	44 82 73

BELLCAIRE D'URGELL

AJUNTAMENT	58 60 05
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16

CAMARASA

AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	42 00 08

CASTELLÓ DE FARFANYA

AJUNTAMENT	42 80 07
------------	----------

GERP

TELÈFON PÚBLIC	44 60 99
----------------	----------

LA RÀPITA

TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
----------------	----------

SANT LLORENÇ

AJUNTAMENT	42 00 03
ESCOLA DE NATURA	
L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50

LA SENTIU

AJUNTAMENT	42 50 87
CASA DEL METGE	42 40 58

VALLFOGONA DE BALAGUER

AJUNTAMENT	43 20 08
CASA DEL METGE	43 20 55
TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

L'ACUDIT

by Waldo

Reunió de Gallines a Burxataves del Canigó

Entre Gallines

El que més
estimo en
aquest món
són els meus
pollets



Com no els vols
estimar, xi
cada un d'ells
t'ha costat
un
OU!



DISTRIBUIDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Pintures - Moquetes - Paper Pintat

C/ Girona, 10, baixos 25600 BALAGUER Tel. 44 87 09

JOVENTS

MODA PER A TOTS

Temporada primavera/estiu

Tenim moda per a totes les edats

Veniu a **JOVENTS** i sortireu vestits

Sant Lluís, 18

Tel. 44 66 01

25600 BALAGUER

Pel·lícules / Sèries TV

Del 28 de maig al 3 de juny

DILLUNS 28 DE MAIG

TVE-1

- 10.20 Webster
- 12.00 Santa Bàrbara
- 14.00 Mujeres en los 40
- 16.00 Cristal
- 00.55 *Reina de Corazones*

TVE-2

- 11.00 El primero entre iguales
- 13.00 Los Brett
- 15.05 Bellesa i Poder
- 16.00 Embolica que fa fort
- 17.30 *Esplendor*
- 22.40 *La Osa Mayor y las estrellas*

TALLER

AL-BA

AUSTIN ROVER

Passeig de l'Estació, 53
Tel. 44.74.62
BALAGUER

TV3

- 13.35 La senyoreta
- 15.25 Veïns
- 16.30 Gent del Barri
- 21.20 Roseanne
- 21.50 *La millor defensa*

DIMARTS 29 DE MAIG

TVE-1

- 10.20 Webster
- 12.00 Santa Bàrbara
- 14.00 Tira y afloja
- 16.00 Cristal
- 22.30 *Furia*

CITY

JUNIOR
GAUJÀ

SANT LLUIS, 69
25600 BALAGUER
TEL-973-448796

00.55 *Los Nibelungos II.*

La venganza de Krimilda



TVE-2

- 11.00 Nanny
- 12.55 Los Brett
- 15.05 Bellesa i Poder
- 17.35 *Mi loco corazón*
- 01.00 La joya de la corona

TV3

- 13.55 La senyoreta
- 15.15 Veïns
- 16.30 Gent del Barri
- 23.00 L'hora d'Alfred Hitchcock

DIMECRES 30 DE MAIG

TVE-1

- 10.20 Webster
- 12.00 Santa Bàrbara
- 14.00 Kate y Allie
- 22.15 Detective privado
- 00.50 *Clandestinos*

TVE-2

- 11.00 Napoleón
- 12.55 Los Brett
- 15.05 Bellesa i Poder
- 16.00 Embolica que fa fort
- 17.40 *Enamorada*
- 23.45 *Piedras para Ibarra*

TV3

- 13.55 La senyoreta
- 15.15 Veïns
- 16.30 Gent del Barri
- 21.55 *Bon Nadal, Mr. Lawrence*

DIJOUS 31 DE MAIG

TVE-1

- 10.20 Webster

VICTOR

TEL. 44 85 49

PERRUQUERIA D'HOMES

12.00 Santa Bàrbara

14.00 Murphy Brown

16.00 Cristal

00.40 *Todos al suelo*

TVE-2

11.00 Matén vivo el sueño

12.55 Los Brett

15.05 Bellesa i Poder

16.00 Embolica que fa fort

17.40 *Un millonario para Christy*

22.50 *El Oscar*

TV3

13.55 La senyoreta

15.15 Veïns

16.30 Gent del Barri

DIVENDRES 1 DE JUNY

TVE-1

- 10.20 Webster
- 12.00 Santa Bàrbara
- 16.00 Cristal
- 21.08 Playa de China
- 23.45 El autoestopista

00.50 *Secretos*

TVE-2

- 11.00 Vida privada
- 12.55 Los Brett
- 15.05 Bellesa i Poder
- 17.30 *Sor Ye-Ye*

**ferreteria
del pont %**

Sant Crist, 22

Tel. 44.87.35

25.600 BALAGUER

00.30 *¡Jo, qué noche!*

TV3

- 13.55 La senyoreta
- 16.30 Gent del Barri
- 00.05 *Una nit a Casablanca*

DISSABTE 2 DE JUNY

TVE-1

- 16.05 *Un verano para matar*

CONFECCIONS PER
HOME-DONA

SOL-P

Sant Crist, 79
BALAGUER Tel. 44.62.85

- 19.35 Loco de remate
- 22.15 *Aterrizo como puedas II*
- 00.35 *Bocaccio 70*

RESTAURANT
FRANKFURT

El Mesón

Especialitat en:
PLATS COMBINATS i
TAPES VARIADES

Cardenal Benlloc, 4
Telèfon 44 86 70
BALAGUER

TV3

- 15.35 *TPel·lícula tarda*
- 17.25 Robin Hood
- 19.10 Cagney i Lacey
- 21.20 *La història de Tony Cimo*

DIUMENGE 3 DE JUNY

TVE-1

- 16.05 *Así nace una fantasía*
- 18.40 Alf
- 21.55 *Buenas noches, madre*

TVE-2

- 10.00 *Los leones blancos*
- 18.30 Kung Fu
- 00.15 *Tiempos difíciles*

TV3

- 15.30 Jim West
- 16.20 *Viatges amb la meva tia*
- 21.40 Dallas

Propera reobertura

**BER
LIN**

Passeig de l'estació, 60

**B
A
R**

**MÉS DE 60 PRODUCTES EN
OFERTA CADA QUINZENA**

I ara cada dia és especial

aro  rojo

DILLUNS DIA DEL CONGELAT

aro  rojo

DIMARTS DIA DE LA CARN

aro  rojo

DIMECRES DIA DEL POLLASTRE

aro  rojo

DIJOURS DIA SORPRESA

aro  rojo

DIVENDRES DIA DE LA VERDURA

*...i com sempre, els diumenges i festius,
els nostres habituals serveis de
pollastres a l'ast i reposteria*

aro  rojo

C/ Girona, 3 - Telèfon 45.00.10 25600 BALAGUER



PHILIPS i **cal davi**

Ara és el moment de comprar les noves VIDEO - CÀMERES PHILIPS VHS AUTOFOCUS

Des de **99.000** ptes.
o **105** ptes. al dia.
Una oferta així només ho
pot fer PHILIPS i **cal davi**



I ara ja no li caldrà
desplaçar-se a cap banc ni anar
al corredor de comerç.
Nosaltres li tramitem tota
l'operació.



- SENSE ENTRADA
- SENSE AVALADORS
- SENSE LLETRES

VINGUI A VEURE LA NOSTRA NOVA SECCIÓ DE
COMPLEMENTS PER A VIDEO I FOTOGRAFIA.

TRÍPODES I TORXES



C/ Avall, 38
FONOLL. C/ Sabateria, 10

Telèfon 44.88.54
Telèfon 39.07.79

BALAGUER
AGRAMUNT

**OBERT DISSABTES
TARDA**